Inlet Hose Connection Instructions for Steam Dryers

Instrucciones para la conexión de la manguera de entrada para secadoras con vapor

Instructions de raccordement du tuyau d’arrivée d’eau pour les sécheuses avec vapeur

INSTALLATION REQUIREMENTS

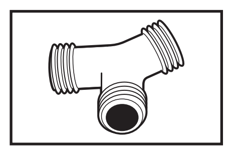
TOOLS AND PARTS

Gather the required tools and parts before starting installation. The dryer must be connected to the cold water faucet using the new inlet hoses. Do not use old hoses.

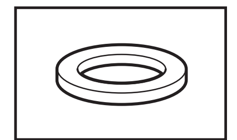
Tools needed:

Pliers

Parts Supplied:



“Y” connector

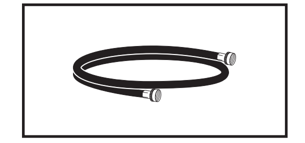


Rubber washer



2' (0.6 m) Inlet hose

Parts needed: (Not supplied with dryer)



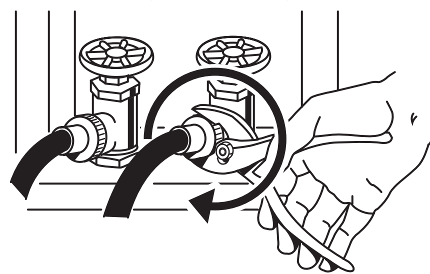
5' (1.5 m) Inlet Hose

Your installation may require additional parts. To order, please contact the dealer from whom you purchased your dryer or an authorized service company.

CONNECT INLET HOSES

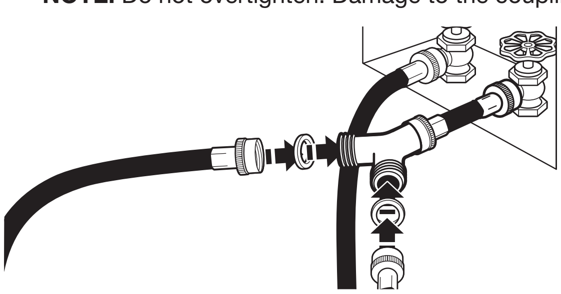
1. Turn cold water faucet off and remove washer inlet hose.
2. Remove old rubber washer from inlet hose and replace with new rubber washer provided. Inspect hoses to be sure rubber washers are in place.
3. Attach 2' (0.6 m) inlet hose to cold water faucet. Screw on coupling by hand until it is seated on faucet.
4. Using pliers, tighten the couplings with an additional two-thirds turn.

   NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.



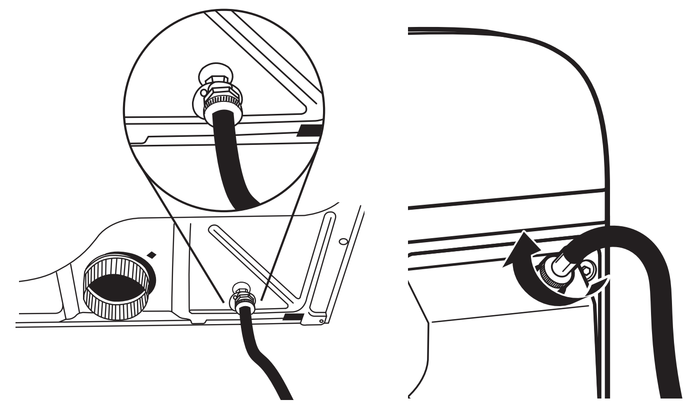
5. Attach “Y” connector to the end of small hose. Screw on coupling by hand until it is seated on connector.
6. Attach dryer 5 ft (1.5 m) inlet hose ends to the “Y” connector. Attach washer cold inlet hose to other side of “Y” connector. Screw on coupling by hand until it is seated on connector. Using pliers, tighten the couplings an additional two-thirds turn.

   NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.



7. Using pliers, tighten the couplings an additional two-thirds turn.

   NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.
8. Attach other end of 5' (1.5 m) inlet hose to fill valve at bottom or top of dryer back panel (depending on model). Screw on coupling by hand until it is seated on fill valve connector.



9. Using pliers, tighten the couplings an additional two-thirds turn.

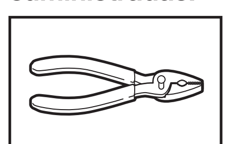
   NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.
10. Check that the water faucets are on.
11. Check for leaks around “Y” connector, faucet, and hoses.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

HERRAMIENTAS Y PIEZAS

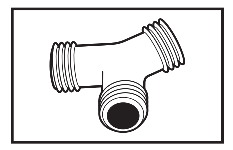
Reúna todas las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. La secadora debe conectarse al grifo de agua fría usando las mangueras de entrada nuevas. No use mangueras viejas.

Piezas suministradas:

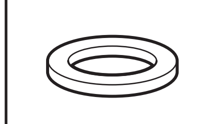


Pinzas

Herramientas necesarias:



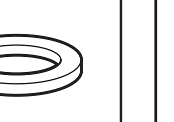
Conector en “Y”



Arandela de goma

Manguera de entrada de corta 2' (0,6 m)

Pièces nécessaires : (Non fourni avec la sécheuse)



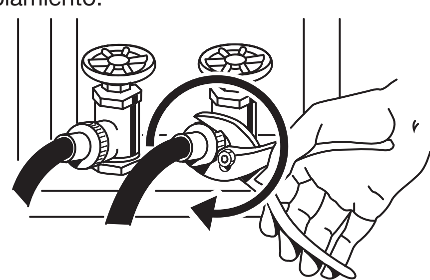
Manguera de entrada larga de 5' (1,5 m)

Il se peut que l’installation nécessite des pièces supplémentaires. Pour commander, contacter soit le marchand auprès duquel la sécheuse a été achetée, soit un service d’entretien autorisé.

CONEXIÓN DE LAS MANGUERAS DE ENTRADA

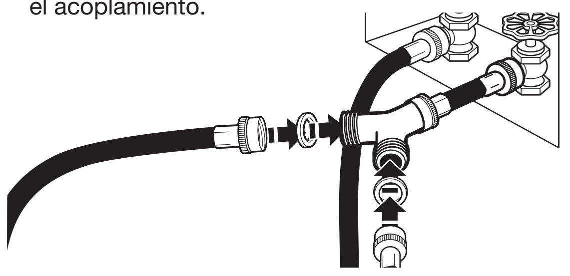
1. Cierre el grifo de agua fría y quite la manguera de entrada a la lavadora.
2. Revise si la arandela de goma está en el conector en “Y”. Quite la arandela vieja de goma de la manguera de entrada y reemplácela con la arandela nueva de goma provista. Inspeccione las mangueras para asegurarse de que las arandelas de goma estén en su lugar.
3. Sujete la manguera de entrada de 2 pies (0,6 m) al grifo de agua fría. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en el grifo.
4. Usando las pinzas, apriete los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional.

   NOTA: No apriete demasiado. Se puede dañar el acoplamiento.



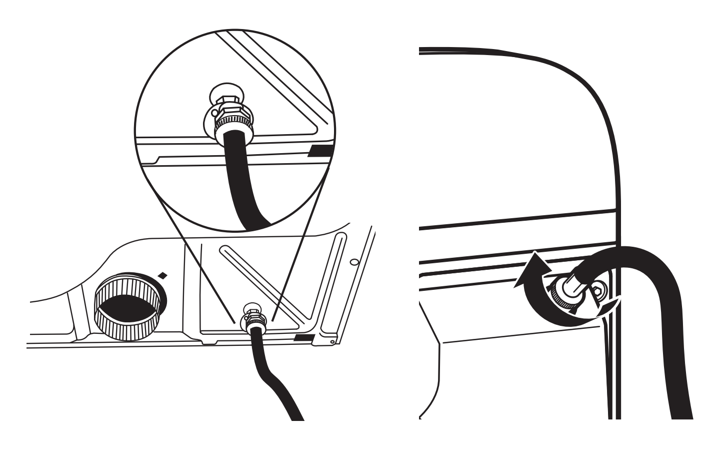
5. Luego fije el conector en “Y” al extremo de la manguera corta. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en el conector.
6. Fije los extremos de la manguera de entrada de 5 pies (1,5 m) de la secadora al conector en “Y”. Fije la manguera de entrada de agua fría de la lavadora al otro lado del conector en “Y”. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado sobre el conector. Usando las pinzas, apriete los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional.

   NOTA: No apriete demasiado. Se puede dañar el acoplamiento.



7. Usando las pinzas, apriete los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional.

   NOTA: No apriete demasiado. Se puede dañar el acoplamiento.
8. Fije el otro extremo de la manguera de entrada de 5 pies (1,5 m) a la válvula de llenado en la parte inferior o superior del panel posterior de la secadora (según el modelo). Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en el conector de la válvula de llenado.



9. Usando las pinzas, apriete el acoplamiento dos tercios de vuelta adicional.

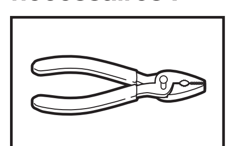
   NOTA: No apriete demasiado. Se puede dañar el acoplamiento.
10. Verifique que los grifos de agua estén abiertos.
11. Revise si hay fugas alrededor del conector en “Y”, de los grifos y de las mangueras.

EXIGENCES D’INSTALLATION

OUTILLAGE ET PIÈCES

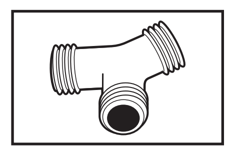
Rassembler les outils et composants nécessaires avant d’entreprendre l’installation. La sécheuse doit être raccordée au robinet d’eau froide à l’aide des tuyaux d’arrivée d’eau neufs. Ne pas utiliser de tuyaux usagés.

Outils nécessaires :

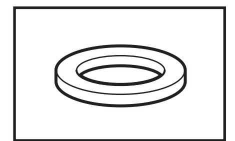


Pince

Pièces fournies :

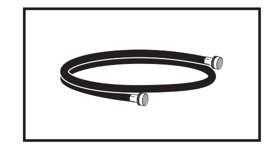


Raccord en “Y”



Rondelle en caoutchouc

Piezas necesarias: ((No se provee con la secadora))



Tuyau d’alimentation de 5' (1,5 m)

Tuyau d’alimentation de 2' (0,6 m)

Su instalación puede requerir piezas adicionales. Para hacer un pedido, contacte al distribuidor en donde compró la secadora o a una compañía de servicio autorizada.

RACCORDEMENT DES TUYAUX D’ALIMENTATION

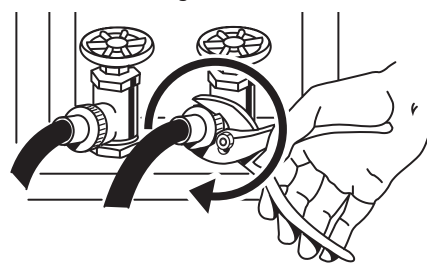
1. Arrêter le robinet d’eau froide et retirer le tuyau d’alimentation de la laveuse.

2. Retirer l’ancienne rondelle de caoutchouc du tuyau d’alimentation et la remplacer par la nouvelle rondelle fournie. Inspecter les tuyaux pour s’assurer que les rondelles en caoutchouc sont bien installées.

3. Fixer le tuyau d’arrivée de 2 pi (0,6 m) au robinet d’eau froide. Visser complètement le raccord à la main pour qu’il repose sur le robinet.

4. À l’aide d’une pince, serrer les raccords en effectuant deux tiers de tour supplémentaires.

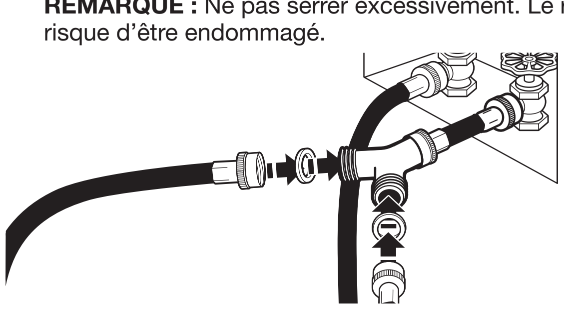
REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d’être endommagé.



5. Fixer le connecteur en “Y” à l’embout du tuyau court. Visser complètement le raccord à la main pour qu’il soit scellé au connecteur en “Y”.

6. Fixer les extrémités du tuyau d’alimentation de 5 pi (1,5 m) au connecteur en “Y”. Fixer le tuyau d’alimentation en eau froide de la laveuse à l’autre extrémité du raccord en “Y”. Visser le raccord à la main pour qu’il repose sur le connecteur. Terminer le serrage des raccords de deux tiers de tour supplémentaire avec une pince.

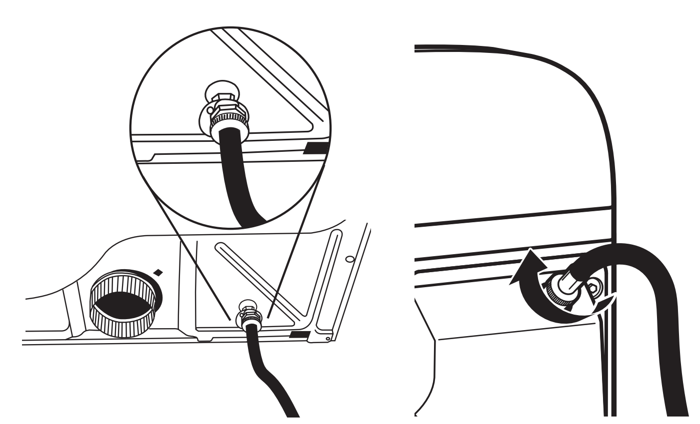
REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d’être endommagé.



7. Terminer le serrage des raccords - deux tiers de tour supplémentaires avec une pince.

REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d’être endommagé.

8. Fixer l’autre extrémité du tuyau d’arrivée à l’électrovanne de remplissage située au bas ou au sommet du panneau arrière de la sécheuse (en fonction du modèle). Visser le raccord à la main jusqu’à ce qu’il repose sur le connecteur de l’électrovanne.



9. Terminer le serrage des raccords - deux tiers de tour supplémentaires avec une pince.

REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d’être endommagé.

10. Vérifier que les robinets d’eau sont ouverts.

11. Vérifier s’il y a des fuites autour du connecteur en “Y”, du robinet et des tuyaux d’alimentation.

W10701405A

04/14
Printed in U.S.A.
Impreso en EE.UU.
Imprimé aux É.-U.